

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

鄭開陽雜著卷五

詳校官太僕寺少卿<sub>臣</sub>李廷欽

刑部郎中<sub>臣</sub>許兆椿覆勘

總校官中書<sub>臣</sub>朱 鈐

校對官中書<sub>臣</sub>袁文韶

謄錄監生<sub>臣</sub>趙鳴皋

欽定四庫全書

鄭開陽雜著卷五

朝鮮圖說

明

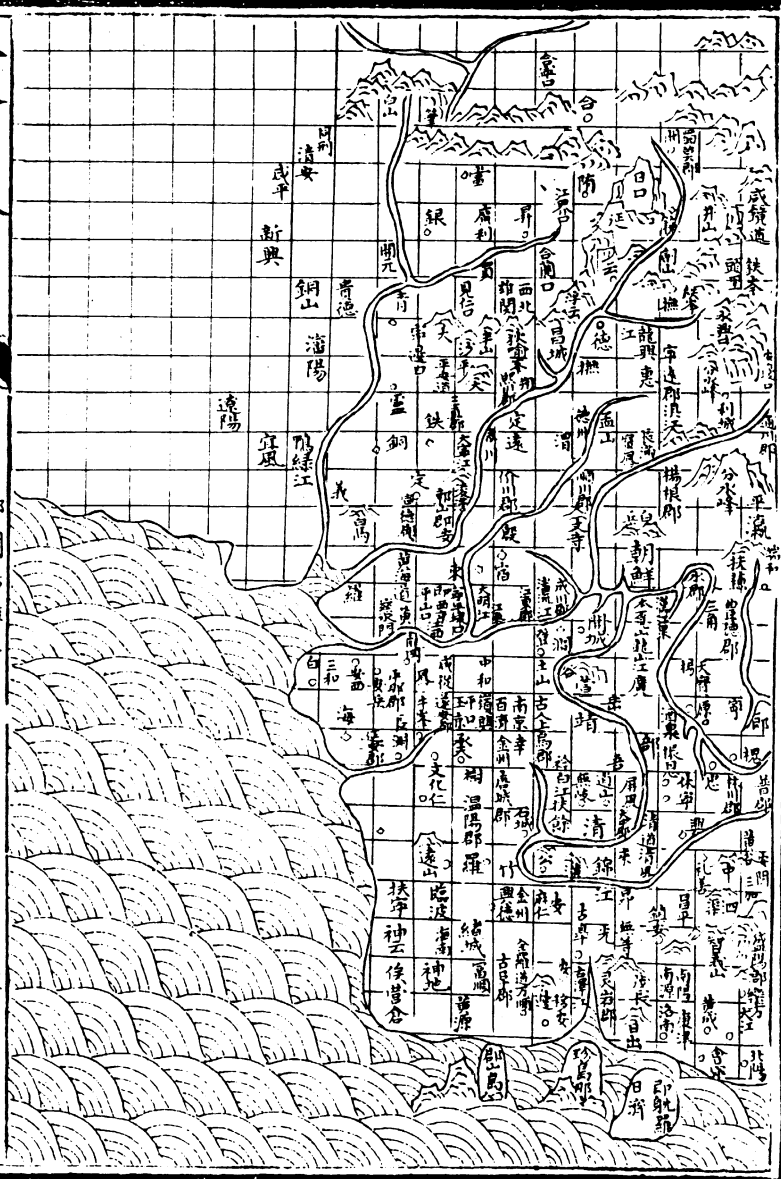
鄭若曾 撰

朝鮮國圖

每方百里

卷五







朝鮮考

朝鮮國近日本以其在東朝日鮮明故名相傳堯戊辰歲有檀君者居太伯山朝鮮人奉以為主此朝鮮立國所自始周為箕子所封戰國時附屬於燕秦滅燕屬遼東外徼漢初為遼難守復修遼東故塞至涓水為界及盧綰反燕人衛滿聚黨千餘人東走出塞擊破朝鮮據有其地

史稱箕子封朝鮮傳四十一代至王準凡九百二十八年而失

國於衛滿

武帝定朝鮮為真番臨屯樂浪玄菟四郡昭帝

并為樂浪玄菟二郡漢末為公孫度所據傳至孫淵  
魏滅之晉永嘉末陷入高麗高麗本扶餘別種其王  
高璉居平壤城亦謂長安城即漢樂浪郡地唐征高  
麗拔平壤置安東都護府其國東徙在鴨綠水東南  
千餘里五代唐時王建代高氏闢地益廣并古新羅  
百濟而為一遷都松岳以平壤為西京其後子孫世  
通朝貢宋遼金四百餘年未始易姓元至元中西京  
內屬置東寧路總管府畫慈悲嶺為界明洪武二年



其主王顓表賀即位賜金印誥命大統歷文綺封為  
高麗國王已而顓被弑遣使告哀賜謚恭愍封其世  
子禰為王二十五年國相李成桂代王氏請更國號  
奉詔改曰朝鮮歲時貢獻不絕其國內分八道饒庶  
有華風中曰京畿東曰江源本穢貊地西曰黃海古  
朝鮮焉韓舊地南曰全羅本卞韓地東南曰慶尚乃  
辰韓地西南曰忠清皆古焉韓域東北曰咸鏡本高  
句麗地西北曰平安本朝鮮故地分統郡府州縣其

忠清慶尚全羅三道地廣物衆州縣雄巨最為富庶  
俗尚詩書人才之出比諸道倍多平安咸鏡二道境  
接靺鞨俗尚弓馬兵卒精強東西南瀕海北鄰女直  
西北抵鴨綠江東西相距二千里南北四千里從正  
北長白山發脉南跨全羅界向西南止日本對馬諸  
島偏在東南與釜山對相去僅一日程倭船止抵釜  
山鎮不能越全羅至西海蓋全羅地界直吐正南迤  
西與中朝對峙而東保遼薊與日本隔絕不通海道

者以有朝鮮也

朝鮮屬國曰耽羅為日本衝要元至元中命將平之即其地立耽羅招討司屯鎮邊軍千七百人繼改為軍民總管府又改為軍民安撫司貢賦歲進毛施布百匹後高麗王以為言遂復屬之明洪武二十年遣使貢馬詔償其值



世紀

王氏自五代時奄有高麗歷宋遼金元五百餘載未始易姓至明洪武二年王顯表賀即位賜金印誥文封為高麗國王使者入謝上從容問王居國何為城郭修乎甲兵利乎宮室壯乎頓首言東海之波臣朝夕禮覺王甚恭他未遑也璽書諭之曰佛法非所以治國梁武後世之前車也王其無惑以王君臨一方而出令之無所其何震之有王國北接魯而南鄰倭

魯創於此恐將逸於彼倭狡而貪出沒海上且窺王  
虛實朕私憂之設險蒐乘以固吾圉惟王念哉今以  
經史諸書賜王其悉朕意五年額表言耽羅國恃其  
險遠不奉朝貢蒙古人留居其國宜徙之蘭秀山遁  
逃所聚亦恐為寇患請討之賜璽書言耽羅爾附庸  
也蒙古人何棄焉遁寇以朕命命之傳檄可致勿用  
兵便已而諭中書省臣曰古諸侯事天子比年小聘  
三年大聘五年一朝九州外遠番世見而已高麗去

中國近知經史禮樂非他邦比宜令三年一聘不則  
比年貢物產布十足足矣曩高麗貢獻數使者溺海  
幾不返甚失朕意其明以諭王八年頗被弑世子禍  
嗣貢不如期却之仍敕遼東守臣絕勿通十七年表  
請故王謚及嗣封不許十八年乃許之明年貢馬以  
謝請易冠服不許我使者自其國市馬歸言禍辭馬  
直命給之二十一年國相李仁人廢禍立王昌歲中  
兩請入朝皆不許李成桂復廢昌立瑤瑤嘗遣子奭

來朝奭未歸而成桂廢瑤自立實洪武二十五年也  
其國評議司奏言禍昌不當立瑤暴虐失人心國虛  
無主舍成桂莫適與惟朝廷命之上曰朕中國網常  
所在列聖相承守而不失高麗限山隔海僻處東徼  
非我中國所治且事多隱曲不可據信令禮部移文  
從其自為聲教成桂更名旦徙居漢城請更國號詔  
仍稱朝鮮已而更請印誥表語悖謾上盡却方物逮  
撰表者鄭集羈留之三十一年府部請發兵征討不



許成桂老子芳遠嗣永樂元年賜冕服經籍從芳遠  
請也六年世子禔來朝八年獻馬萬匹助北征十三  
年表更立子禔為世子是年芳遠老請以禔嗣宣德  
元年遣使賜禔五經四書及性理大全綱目通鑑因  
謂禮臣是書有國家所當知朕嘉惠遠人故賜之五  
年禔進海青鷹制諭珍禽異獸非朕所貴其勿進方  
物效誠而已母金玉器禔再進再諭之已請遣子弟  
入國學不許仍賜諸書俾學於國中景泰元年禔卒

子珣嗣三年卒子弘暉嗣稱而孱遜其叔琰成化三年進海青白鵲却之時方北征琰遣兵助王師捕斬使使來獻俘璽書褒嘉之明年琰卒子昫嗣六年昫卒子晏嗣復出兵助征討有功遣中使賚金綺并及其將士正德元年晏卒子愷嗣病風立踰年而遜其弟懌嘉靖二十三年懌卒子崐嗣未踰年卒弟峘嗣時倭人入寇舟漂至朝鮮及姦民往來海上私與倭市峘輒捕以獻上亦厚賜予答其意峘疏乞改會典

中所載成桂篡逆事從之李氏自成桂以來事朝廷  
恭歲時朝貢外慶慰報謝無常期行李踵於道國主  
嗣立則使者往封有大事則頒詔於其國他喪不敢  
望也

欽定四庫全書

卷五

都邑

京畿道

郡三

楊根

豐德

水原

府三

漢城

開城

長湍

州七

揚州

廣州

潤州

驪州

果州

谷州

坡州

縣三

交河

三登

上山

江原道

郡七

忤城

平海

通川

寧越

松岳

旌善

高城

府五

江陵

淮陽

三陟

襄陽

鐵原

州四

原州

江州

槐州

溟州

縣十

平康

安昌

烈山

麒麟



酒泉

丹城

麟蹄

蔚珍

瑞和

歙谷

黃海道

郡三

遂安

延平

平邨

府三

平山

瑞興

承天

州六

黃州

白州

海州

愛州

仁州

鳳州

縣八

安岳

三和

龍岡

咸從

江西

牛峰

文化

長淵

全羅道

郡三

靈巖

古阜

珍島

府二

全州

南原

州四

羅州

濟州

光州

昂州

縣二十三

萬頃

茂長

鎮安

扶安

全渠

康津

興德

黃成

樂安

昌平

濟南

會寧

大江

臨波

古臯

南陽

富順

扶寧

麻仁

緒成

海南

神雲

移安

慶尚道

郡七

蔚山

咸陽

熊川

陝川

永川

梁山

清道

府六

金海

善山

寧海

密陽

安東

昌原

州五

慶州

泗州

尚州

晉州

蔚州

縣十二

東萊

清河

義城

義興

聞慶

巨濟

昌寧

三嘉

安陰

山陰

高靈

守城

忠清道

郡四



清風

溫陽

天安

林川

州九

忠州

矜州

興州

清州

靖州

禮州

公州

辛州

洪州

縣七

永春

扶餘

保寧

報恩

石城

連山

燕岐

咸鏡道

郡三

端川

蜀莫

寧遠

府五

咸興

永興

鏡城

安邊

會寧

州八

延州

德州

開州

惠州

蘇州

合州

燕州

隋州

縣一

利城

平安道

郡十一

嘉山

价川

郭山

雲興

熙川

宜川

江東

慈山

龍川

順川

博川

府九

平壤

見仁

成川

寧邊

定遠

江界

昌城

合蘭

廣利

州十六

安州

靈州

青州

定州

朔州

昇州

平州

撫州

常州

義州

宿州

銀州

銅州

渭州

鐵州

買州

縣六

孟山

德川

陽德

江東

中和

泰川





山川

白岳

在京畿北

九都山

在國城東北漢時高句麗王伊夸模都此至晉  
為慕容皝所破前史有曰九都所謂日月兩九  
者此也

神嵩山

在開城一名嵩岳昔王建依此為都

魯陽山

在平壤東北

黃山

在忠清

天磨山

在開城北諸峰峭崿插天望之凝翠有大興洞  
介天磨聖居兩山間樹木翳鬱泉石光潔夏則

綠陰益地木蓮花開清香滿洞秋則赤楓黃葉  
倒映水底真佳境也

### 五冠山

在長湍西三十里山頂有峰如冠故名國人事  
母至孝居山下離京畿一舍為養祿仕朝出暮  
返告面定省不少懈歎母老作木雞歌名五冠  
山曲傳於樂譜山下有靈通寺洞府深邃山勢  
周遭流水縵迴樹木蓊鬱其西樓勝概為嵩都

第一

湧巖山

在五冠山東北絕壁峭立三面如削巖叢之間  
有寺名洛山惟南面獨開恍如天造寺東一峰  
高插霄漢上戴磐石曰正瓶臺南一峰曰香爐  
峰成化乙酉寺後石岡自移東門外屹然與兩  
峰鼎峙

俗離山

在忠清九峰突起亦名九峰山山頂有文藏臺  
疊石天成廣可坐三千人臺上有坎如鑊其中  
有水混混旱不減雨不增分為三派流注半空  
一派東流為洛東江一派南流為錦江一派西  
流而北為達川入金遷山下

七點山

在義水之間山有七峰如點故名

金井山

在慶尚山巔有石高三丈上有圓井水常盈遇  
早不竭色如黃金相傳有金色魚游泳其間故  
名

冰山

在慶尚山下有石穴立夏後冰始凝盛暑則冰  
堅霾雨則冰釋春秋不寒不熱冬則溫氣如春  
伽倻山

在慶尚一名牛頭山中有海印寺為崔致遠所

隱處

高德山

在全州東南北麓有萬景臺石峰奇秀狀如層雲上可坐數十人四面林木森鬱石壁如畫

漢拏山

在濟州南曰漢拏者以雲漢可拏引也巔有大池人喧則雲霧咫尺莫辨五月雪猶在八月乃襲裘

馬耳山

舊名西多山在全羅鎮安縣南以形似馬耳故名山有雙峰聳立東曰父西曰母相對如削成  
高可千仞其巔樹木森鬱四面峻絕人不能升  
惟母峰北崖可陟諺傳東峰上有小池西峰頂  
平濶有泉可避冠天旱禱雨輒應

浦口山

在高城郡東有巖陡起層疊如階上可坐百餘



人

寒溪山

在江原麟蹄縣東山上有城有川自城中流出  
即成瀑布而下懸流數百尺望之如白虹垂天  
形勝甲於嶺西

金剛山

在淮陽府東山名五一曰金剛二曰皆骨三曰  
涅槃四曰楓嶽五曰忭怛曰頭南條也自會寧

府之虧羅漢峴至甲山東為頭里山永興西北  
為劍山府之西南為分水嶺西北為鐵嶺通川  
西南為楸池嶺至長楊之東高城之西為此山  
自分水嶺至此凡八百三十餘里山凡一萬二  
千峰巖竅骨立東臨滄海杉檜參天望如畫圖  
有日出月出二峰可見日月之出

國島

在安邊府東去岸十里許

海

國東西南皆瀕海

驪江

在京畿

大同江

在平安

鴨綠江

國城西北

漢江

國城南

楊花渡

漢江濱本國餉道

熊津

國城南故百濟海口唐時置熊津都督府於此

朴淵

在開城北狀若石甕有盤石湧出中心曰島巖

水赴絕壁怒瀑下垂可十餘丈淵上有神祠遇

旱禱雨輒應

洛東江

在國東海口

錦江

在忠清



古蹟

井田

在平壤府外城內箕子區畫井田遺蹟宛然

藏軍洞

在忠清道石城縣北相傳唐將蘇定方伐百濟  
時藏兵於此故名

青鶴洞

在智異山中有青鶴棲息其內相傳崔致遠所

遊處頽垣壞塹猶存



風俗

國王所居宮室制度頗類中朝民居皆茅茨大止兩  
椽覆以瓦者纔十二男女二百十餘萬口兵民僧各  
居其一地寒多山土宜松栢有杭黍麻麥而無秫以  
杭為酒少絲蠶匹縑直銀數兩多衣麻苧王出乘車  
駕牛歷山險乃騎紫衣行前捧護國仁王經以導令  
曰教曰宣臣民呼王曰聖上私謂曰嚴公妃曰宮主  
百官名稱階級與中國不甚相殊過御史臺則下馬

違者有劾士人以族望相高柳崔金李四姓為貴種  
無宦者以世族子為內侍六衛歲十二月朔王坐紫  
門小殿注官外官則付國相有國子監四門學學者  
六千人貢士三等王城曰土貢郡邑曰鄉貢他國人  
曰賓貢間歲試於各屬再試於學所取不過三十四  
十人然後王親試以詩賦論三題謂之簾前重試亦  
有制科宏詞之目然特文具而已士尚聲律少通經  
百官以米為俸皆給田令收其賦死乃已之國無私

田民計口授業十六以上則充軍六軍三衛常留官  
府三歲一選戍西北半歲而更有警則執兵任事則  
服勞事已復歸南畝王亦有分地以供私用王母妃  
主世子皆受湯沐田國中以賈販利入為事日中為  
市用米布貿易兵器疎簡無強弩大刀崇尚釋教雖  
王子弟亦常一人為僧信鬼拘陰陽病不服藥惟呪  
咀厭勝歲以建子月祭天國東有穴號隧神常以十  
月望日祭之謂之八關齋禮儀甚盛王與妃嬪登樓

大張樂宴飲賈人曳羅為幕至百匹相聯以示富三  
歲大祭祀遍其封內祖廟在國門之外大祭則王具  
車服冕圭親祀王城有佛寺七十區而鮮道觀自宋  
大觀中詔遣道士往乃立福源院置羽流十餘輩先  
是俗不知醫自王徽請醫後始有通其術者人首無  
枕骨皆扁側男子戴折風巾服大袖衫如唐人裝束  
婦人髻髻垂右肩餘髮被下約以絳羅賁之簪旋裙  
重疊以多為勝婚嫁取男女相悅即為之男家送猪

酒而已無有財聘之禮或有受財者人共恥之以為  
賣婢死者殯於室內經三年擇吉日而葬居父母及  
夫喪服皆三年兄弟三月初喪哭泣葬則歌舞以送  
之埋訖取死者生時服玩車馬置墓前會葬者競取  
而去婦人僧尼皆男子拜樂有左右二部左曰唐樂  
中國之音也右曰鄉樂其故習也有五絃琴箏篳篥  
橫吹簫鼓等樂器飲食用俎豆官吏閑戚儀堂上設  
席升必脫履見尊者則膝行請必跪應必唯其拜無

不答子拜父猶半答其禮性柔仁惡殺不屠宰每食  
羊豕則包以蒿而燔之法無苛條刑不慘酷惟惡逆  
及罵父母者斬餘皆杖肋外郡刑殺悉送王城歲以  
八月慮囚死罪貸流諸島累赦視輕重原之民俗每  
正月一日五月五日祭祖禰又正月七日家為王母  
像戴之二月望僧俗燃燈如中國上元節上巳日以  
青艾染餅為盤羞之冠端午節有鞦韆之戲性喜讀  
書庶賤之家各於衢路構屋謂之局堂令子孫晝夜

誦書習射其餘習尚與中國畧同





土產

金

銀

鐵

水晶鹽

綿紬

細苧布

螺鈿

白硃紙

狼尾筆

果下馬

高不踰三尺健而能行又名雙脊馬

長尾雞

貂

豹

海豹皮

八梢魚

昆布

滿花席

草性柔折  
屈不損

黃漆

樹似椶六月取  
汁椶物如金

杭

黍

麻

榛

松

牡丹

人參

茯苓

國朝至朝鮮東界地里

山海關起

山海關至中前所三十里

中前所至前屯衛四十里

前屯衛至高嶺站五十里

高嶺站至中後所六十里

中後所至小沙河六十里

小沙河至寧遠六十里

寧遠至答山六十里

答山至杏山六十里

杏山至大凌河六十里

大凌河至小凌河六十里

小凌河至十三站六十里

十三站至閭陽驛六十里

閭陽驛至廣寧驛四十里

廣寧驛至盤山驛五十里

盤山驛至高平三十里

高平至沙嶺五十里

沙嶺至牛莊六十里

牛莊至海州四十里

海州至安山六十里

安山至遼陽六十里

遼陽至水田站九十里

水田站至連山關三十里

連山關至通袁堡六十里

通袁堡至雪里站六十里

雪里站至鳳凰城四十里

鳳凰城至湯站六十里

湯站至九連城二十里

九連城至義州四十里

此後俱朝鮮地方

義州至所川三十五里

所川至良策四十三里

良策至車輦三十里

車輦至林畔四十五里

林畔至雲興四十五里

雲興至新安三十五里

新安至加平六十五里

加平至安興五十里

安興至肅寧六十三里

肅寧至安定六十里

安定至平壤五十六里

平壤至生陽五十五里

生陽至黃州六十里

黃州至鳳山五十五里

鳳山至劍水三十里

劍水至龍泉四十五里

龍泉至安城三十里

安城至寶山四十里



寶山至金巖二十里

金巖至興義三十里

興義至金郊三十里

金郊至狻猊三十里

狻猊至開城三十里

開城至東坡嶺五十五里

東坡嶺至馬山三十里

馬山至碧蹄四十五里

碧蹄至迎曙三十里

迎曙至王京二十里

王京至良才二十五里

良才至藥生三十里

藥生至龍仁縣三十三里

龍仁縣至陽智三十五里

陽智至佐贊驛二十五里

佐贊驛至祝山四十里

祝山至無極驛四十里

無極驛至用安驛四十里

用安驛至忠州丹月驛四十里

忠州丹月驛至延豐保安驛四十里

延豐保安驛至聞慶縣四十里

聞慶縣至幽谷四十里

幽谷至延昌縣四十里

延昌縣至尚州二十九里

尚州至善山都護府四十里

善山都護府至仁同縣三十五里

仁同縣至昌州地八莒縣三十里

昌州地八莒縣至大邱府三十里

大邱府至清道郡三十里

清道郡至榆川四十三里

榆川至密陽府三十里

密陽府至黃山驛三十里

黃山驛至梁山五十里

梁山至蘇山十里

蘇山至東萊府三十里

東萊府至釜山浦二十里

釜山渡洛東江越海抵對馬島即日本國地方

王京起由西路至南原府程途

王京至良才二十五里

良才至樂生三十里

樂生至龍仁縣三十三里

龍仁縣至鎮威五十里

鎮威至稷山五十里

稷山至天安三十里

天安至車嶺四十里

車嶺至廣亭三十里

廣亭至公州四十里

公州至尼山五十里

尼山至恩津三十里

恩津至礪山三十里

礪山至參禮四十里

參禮至全州三十五里

全州至英元五十里

英元至仁實三十里

仁實至熬樹三十里

熬樹至南原府三十五里

王京起由東路至南原府程途

王京至良才二十五里

良才至藥生三十里

藥生至龍仁縣三十三里

龍仁縣至陽智三十五里

陽智至佐贊驛二十五里

佐贊驛至祝山四十里



祝山至無極驛四十里

無極驛至用安驛四十里

用安驛至忠州丹月驛四十里

忠州丹月驛至延豐保安驛四十里

延豐保安驛至聞慶縣四十里

聞慶縣至幽谷四十里

幽谷至咸昌縣四十里

咸昌縣至尚州二十九里

尚州至金山七十里

金山至知禮四十里

知禮至新倉七十里

新倉至居昌三十里

居昌至山陰九十里

山陰至咸陽三十里

咸陽至雲峰三十里

雲豐至南原府三十里

本朝貢式

貢道

自鴉鵲關由遼陽經廣寧過前屯衛入山海關達

京師

成化中請改道職方郎劉大夏持不可議遂寢

貢期

每歲聖節正旦

嘉靖十年外裔朝正旦者俱改冬至

皇太子千秋節

皆遣使奉表朝賀貢方物其餘慶慰謝恩無常期

國王嗣位請封亦遣使行禮

其歲時朝貢視諸國最為恭順

貢例

嘉靖間題准甜水站之東舊有連山關一座指揮  
把守凡朝鮮陪臣入貢赴關報名指揮馳報遼東  
都司方許入關彼中護送兵馬從此回國待陪臣  
事竣回還彼中兵馬仍於此迎接

制限進貢方物

金銀器皿

螺鈿梳匣

白綿紬

各色苧布

龍文簾席

各色細花席

豹皮

獺皮

狼尾筆

白硃紙

人參

種馬每三年五十匹近有加貢不在種馬之數



鄭忠肅公奏議附錄

公諱興裔開封人從宋南渡家崑山歷仕少師封益王謚

忠肅賜葬餘杭縣石門山特祠揚州學宮內著有四朝奏議聞見錄退菴集行世

臣伏見高麗人入使明越二郡困於供億騷然不寧  
既至闕則館遇燕賚錫予之費以鉅萬計而饋其主  
者不預焉我朝遣使答報舟楫費不訾三節官吏糜  
爵捐廩皆仰縣官者甚夥前禮部尚書蘇軾言於先  
朝謂高麗入貢無絲毫利而有五害以此也且國家  
行都在臨安與東都事體大異昔高麗使人之來率

由登萊登萊距梁汴山河之限甚遠也今日三韓直

趨四明

今寧波府

四明距行都限一浙江爾雖自四明至

高麗海道渺瀰中隔洲島然南北行各遇順風則歷

險如夷楊應忱建炎戊申之役其回也九月癸未發

三韓戊子至明州之昌國縣僅六日耳海道之當防

若是乞止入貢報答之使省糜費以裕軍儲嚴番舶

往來之禁固封疆以杜釁端宗社幸甚

鄭開陽雜著卷五



欽定四庫全書

史部

鄭開陽雜著卷六

詳校官太僕寺少卿<sub>臣</sub>李廷欽

刑部郎中<sub>臣</sub>許兆椿覆勘

總校官進士<sub>臣</sub>朱鈴

校對官編修<sub>臣</sub>沈清藻

謄錄監生<sub>臣</sub>朱上林

繪圖監生<sub>臣</sub>陸之燦

欽定四庫全書

鄭開陽雜著卷六

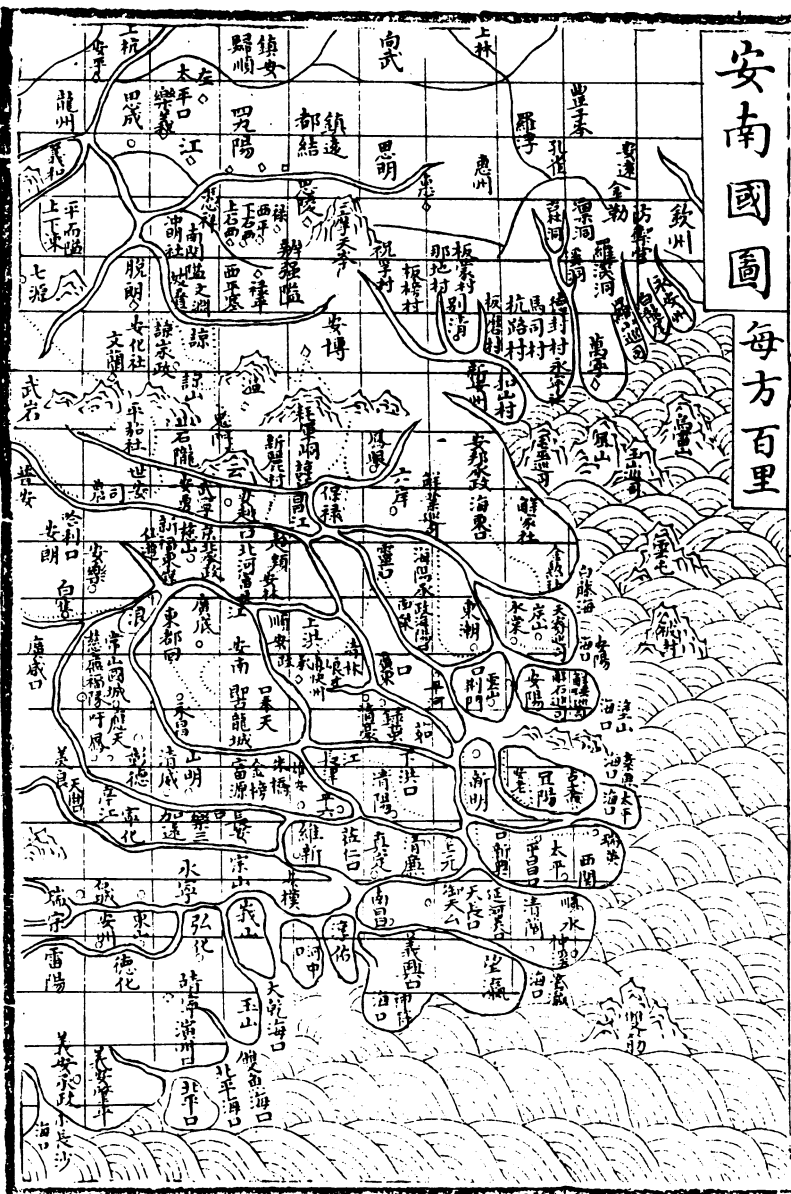
明 鄭若曾 撰

安南圖說

安南國圖

每方百里

卷六





至占城國界一千九百里



安南考

安南古交趾地在中國之西南王制曰南方曰蠻雕  
題交趾有不火食者矣記云北發渠搜南撫交趾太  
史公書北至於幽陵南至於交趾西至於龍沙東至  
於蟠木日月所照莫不砥屬言極南也唐虞時為南  
交秦為象郡漢初南越趙陀據之武帝平南越置交  
趾九真日南等郡設交趾刺史治羸婁光武時任延  
錫光為守教民耕種制冠履漸立學校女子徵側徵

貳反馬援討平之立桐柱為界吳改九德武平新昌  
宋改宋平徙治龍編梁改安南鎮南都護安南之名  
自此始唐分嶺南為東西二道置節度立五筦安南  
都護府隸焉五代之亂土豪曲承美據之已而為南  
漢劉隱所并未幾管內大亂衆推豪酋丁部領為州  
帥宋既平嶺表封其子璉為交趾郡王傳三世為黎  
桓所奪繼又為李公蘊篡立淳熙間封公蘊孫日燭  
為安南國王安南之為國自此始再傳無子其壻陳

日照繼位再傳為日烜僭稱越皇帝累世名皆取日  
下易一字從火上陽之義亦效日燔而然也元平雲  
南遣人名之入覲不行發兵討之棄城遁入海元兵  
以糧運不繼還日烜歸國勢復振子日燔嗣曰吾祖  
舊名也自是為藩臣貢獻不絕元末天下大亂安南  
不至明初頒詔薄海內外其主日燧表貢請封太祖  
嘉之封為安南國王歷傳至日焜為國相黎季犛所  
篡自稱舜裔胡公滿之後國號大虞紀元天聖上表



竄姓名為胡一元子蒼易名查詐稱陳氏絕嗣查為  
甥求權署國事永樂二年封蒼為安南國王已而安  
南故王孫天平走至京言狀降詔詰責犛詐上表請  
天平歸國朝廷遣使送之還犛伏兵殺之文皇震怒  
命將征討生擒犛父子詔求陳氏後復立為王國人  
言黎賊篡逆陳氏子孫誅戮已盡莫可繼承又謂安  
南本古中國地幸掃除殘賊再睹衣冠願復立郡縣  
設官治理洗滌故習乃建交趾布政使司領府十有

七州五屬州四十一縣一百五十七衛十有一所三  
市舶司一改雞陵關為鎮彝關宣德二年黎利復叛  
遣兵討之利懼表言前王三世孫暲尚在老撾乞立  
為陳氏後朝廷許之因罷郡縣冊封暲為安南國王  
已而利篡陳自立嘉靖六年其參督莫登庸乘黎之  
亂弑黎憲自立僭國號曰大越改元明德子方瀛嗣  
改元大正且侵內地十八年發兵討之登庸表降請  
罪願歸所侵欽州四峒故地世奉職貢於是朝廷赦

登庸罪降安南為安南都統使司署登庸為都統使  
從二品子孫世襲別給印章其所僭擬制度削除改  
正海陽山南等一十三路各設宣撫司正佐職官襲  
替黜陟俱聽登庸總理通隸廣西布政司歲頒正朔  
令三歲一貢制下登庸已死子方瀛亦先故乃以詔  
命授其孫福海遂罷兵然其專擅仍自若也

世紀

陳日照者本福州長樂人謝升卿也宋末殺人變姓名之安南會應試居首遂為國壻襲有爵土歷傳至日燿當洪武初納款輸貢封安南國王賜印誥文綺制畧曰咨爾安南國王陳日燿惟乃祖乃父昔奠茲南土傳之子孫世世克恭臣職以永世祿朕荷天地之靈肅清宇內頃以書往報冀咸享安樂而爾首奉表來賀睠茲勤意深可嘉尚是用冊為安南國王爾

尚益茂令猷永為藩輔二年十月抵國界而日燿以  
夏五月先卒弟日燿嗣迎請印誥我使張以寧以受  
命封前王辭不可日燿使使請於朝獲如故封先是  
占城舊糜役安南歲有貢頗苦督迫而勢漸以益強  
遂與安南抗日燿數遣兵擊敗之至是占城遣使告  
急乞援兵詔兩解之皆聽命三年日燿卒子日燿嗣  
使使告哀上素服御西華門召使入見親製祭文命  
王廉往祭既至其嗣君陪臣出迎於郊議授受禮數

四不決廉屬聲訶之乃奉御製文於龍亭迎入其殿  
別設日燧位於殿前廉南面布宣日燧君臣拜伏以  
聽成禮而還尋詔封日燧襲王爵明年冬為其兄叔  
明所篡遣人朝貢却不受七年復遣使陳謝自稱年  
老授政弟端許之叔明既已授端政實自專制頻歲  
入貢上厭其數令限以三年毋侈方物進犀象以勞  
吾民十年賜端上尊文綺既至端已死叔明更署弟  
煒代國事十一年遣使謝恩且來告端喪詔賜煒文

綺遣使弔祭時安南占城雖以詔故陽罷兵而安南  
疆吏為寇剽占城不已降敕詰責二十一年國相黎  
季犛弒煒立叔明子日焜主國事二十二年詔安南  
弒君不道絕朝貢廣西守臣毋得納使者至二十九  
年日焜始以叔明喪來告上謂禮臣曰叔明弒日燧  
而有其國今犛又弒煒更弔慰之是與亂賊厚也勿  
許時日焜又出兵取思明府地詔諭還之久不決廷  
臣請發兵進討上曰蠻裔相爭古有之彼恃頑不服

當取禍耳母動久之聲復弑日焜立其子案尚在襁  
褓中更弑之大誅殺陳氏更姓名為胡一元子蒼為  
胡奎永樂元年遣使賀即位貢方物其辭曰昔我前  
王日燿首倡羣服輸嚮先帝先帝是以嘉惠下國貢  
賜之使絡繹南北無絕不幸日燿死喪支庶零洗無  
可嗣者臣胡奎不佞以陳氏甥為衆推迫理國事且  
四年矣微幸聖化四疆謐寧家足人給然未蒙一位  
號無以供事上及主祀率下也天朝幸哀憐之下禮



官議安南絕遠多詐難信宜遣使廉察之詔可使行人持節諭其陪臣耆老曰得胡奎奏欲就封者陳氏無後及為陳錫其果與否爾國人誠推戴之抑別有篡弑之故惟悉心以告無誑使還以耆老臣衆表上與奎奏合遂封奎為王明年奉表謝恩詔還思明侵地不悛必討無赦會安南故臣裴伯耆來告急自比申包胥乞師興滅繼絕而老撾宣慰亦護故王孫天平詣闕懇釋父子弑逆狀上引見賜第居與伯耆偕

處安南賀正旦使至上出天平示之使者識故王孫也錯愕下拜至流涕而伯耆以大義責之不能對三年遣使切責奎令具實首罪安南兵寇吾寧遠州掠吏士數百去已遣使上表謝罪請天平還歸以國於是封天平安南國王奎順化郡公使使將兵護天平歸比入境犛遣使迎具牛酒犒師偵騎往壺漿道相屬也不為虞行至芹站伏發殺天平我使亦死之事聞遣大將出廣西雲南兩道夾擊之生擒犛及子奎

澄等至闕繫獄弗誅詔求陳氏後無存者因郡縣其地無何餘孽簡定作亂偽稱日南王既復僭號大越改元興慶發兵擊敗之獻俘至京磔於市踰年而陳季擴復叛季擴簡定從子也稱陳氏後以惑衆勢重於簡定出師討之轉戰連歲乃請降詔為交趾布政使未幾又叛我師攻破之械送入朝伏誅釋黎季犛於獄充戍廣西而犛子奎澄各以善兵器用累官至工部尚書為別賜姓名十六年鎮守中官馬騏貪而

煩苛失衆心黎利乘之反自稱平定王屢征不克宣  
德初詐稱前王遺嗣陳暲尚在老嫗乞封暲王永奉  
職貢上方厭兵欲棄交趾輔臣復力贊之使使持璽  
書赦利推陳氏後立為王罷郡縣利奏陳暲病死無  
後族人竝絕國中推利守國候命上心知其妄業置  
之命利權署國事九年利卒子麟嗣遣使告哀以代  
身金人進冊權署國事正統中上表請封冊為安南  
國王賜駝紐金印卒子濬嗣遣兵攻占城執其王摩

訶責該以歸詔歸其王不聽天順三年濬為庶兄琮所弑自立使使以游湖溺死告乞嗣封冊命且下而國人立濬弟灝琮自經遂改授之灝輒侵我土司地攻殺老撾宣慰父子為八百大甸所敗累詔戒諭灝驚橫自如殺滿刺加進貢使臣襲占城并其國鎮守中官錢能更私與通關結諸彝姦宄驛騷幾危雲南撫臣王恕發其姦亂始弭弘治十年灝死子暉嗣遣使入貢乞改所賜常服從王制不許十七年暉卒子

敬嗣未踰年卒遺命立弟誼正德四年阮种弑之立  
灝從子凋請襲封詔許之凋既立偽尊父瑤為德宗  
凋多行不義盜起國亂為其下所弑諒山都將陳曷  
自稱陳氏後與其子弁以諒山之甲襲破交州自立  
為陳真所攻退走諒山其臣立凋兄子諱偽尊父灝  
為哲宗遣陳真攻陳曷於諒山曷尋死莫登庸者荆  
門人也世業漁由武舉為陳曷參督後自拔歸諱以  
功封武川伯鎮海陽賂諱左右得入柄軍政封國公

既得志漸除諛左右易所親信防守之而自居海陽  
諛潛起兵攻之反為所敗出奔清化登庸乃偽立諛  
弟慮已相之時嘉靖元年也登庸易號令練兵積粟  
國人不復曉黎氏矣尋娶慮母已又鴆慮并其母殺  
之而自立僭國號曰大越改元明德時諛尚據清華  
又安順化廣南四道其舊臣不服登庸者分據險阻  
為之聲援諛兩遣使來請兵俱為登庸襲擊不得達  
登庸立子方瀛居守偽都自稱太上皇率兵攻諛奪

清化據之諛敗走入安又追至入安諛敗走葵州又追至葵州諛走入哀牢國哀牢即老撾也以嘉靖九年九月憤悒卒子寧甫七歲故臣黎峒等共立之居木州漆馬江與老撾隔境有騎卒三千及本州兵五千登庸屢攻之而老撾時為援不能克十六年寧間道使使來乞師上以登庸弑逆又久不庭當誅議討之以咸寧侯仇鸞為帥尚書毛伯溫督師伯溫至廣區畫諸便宜為進兵計廣守臣多難之且謂莫之篡



黎猶黎之篡陳先後事同不足誅登庸亦遣人自歸  
廷議未決伯溫駐師境上檄諭交人懸重賞購登庸  
父子懼請束身待罪歸所侵地永守臣節乃於鎮南  
關築壇具儀登庸率其屬繫頸徒跣北面匍匐奉表  
降伯溫承制授之詔赦登庸歸廢勿王以為安南都  
統使世其職仍覈黎寧果黎後則畀以所據地否則  
已制下登庸與子方瀛已相繼死遂授其孫福海二  
十年福海復為黎寧所逐黎氏仍據國莫氏竄居南

海島上大抵交人素詭其酋長有二名以偽名事朝廷自黎氏以來雖奉貢稱藩然自帝其國中如趙佗故事死則加偽謚交人云應登庸所自出寧亦非譏子傳聞蓋不得而詰矣



疆域

其地東至海西至老撾南接占城北連思明南北相距二千八百里有奇東西相距一千六百六十餘里



山川

安子山

漢安期生得道處

佛跡山

徹圍山

武寧山

先游山

普賴山

萬劫山

傑特山

地觀山

天養山

神頭山

龍岱山

文場山

安復山

卞山

立石山

香象山

崇山

都隆山

測山

分山

自安子山至此凡二十一山  
洪武中禮官奏安



南高麗既內附其國山川宜祭而安南山二十  
有一云云詔可乃遣使往祭命所司竝載祠典  
勾漏山

古勾漏縣在其下

崑山

上有清虛洞漱玉橋白雲菴諸勝

隴山

四面翠壁中有邨墟

父山

上有仙父每春仲開花雨後落水面羣魚吞之  
化為龍者十九

海

國東南皆瀕海

宣光江

沱江

富良江

其上流即為洮水北為宣光江南為沱江所謂  
三江者也

川廬江

天黃江

大歷江

蘇歷江

三帶江

自富良江而後凡六江洪武中從禮官議竝遣

使往祭載祀典

龍門江

中分三道湍激聲聞百里舟過此必舁上岸方可復行傍有穴多出鸚鵡魚色青綠嘴曲而紅相傳往往化龍去

安石淵

石龍門

茲廉

浪泊

一名西湖即馬援仰視飛鳶跼跼墮水處

越裳宛

九德宛

自安石淵而後凡六水洪武中竝遣官往祭載

祀典

郡邑

宣德二年以前制

交趾等處承宣布政使司

按察司

都指揮使司

治交州府

領府十七州五

交州府

屬州五

慈廉福安威蠻利仁三帶

縣十三

東開慈廉石室英留清潭清威應平平陸  
利仁安郎安樂扶寧立石

北江府

屬州三

嘉林武寧北江

縣七

嘉林超類細江善才東岸慈山善誓

諒江府

屬州二

諒江上洪

縣十

清遠那岸平河鳳山陸那安寧保祿古隴

唐安多錦

諒山府

屬州七

上文下文上源方涯廣源上思下思



縣五

邱溫鎮彛淵縣丹巴脫縣

新安府

屬州四

東湖靖安南策下洪

縣十三

至靈峽山古費安老水崇支封新安和同

利萬寧雲屯西岐清沔

建昌府

屬州一

快州

縣六

建昌布縣真利東結芙蓉永涸

鎮蠻府

屬縣四

廷河太平古蘭多翼

奉化府

屬縣四

美祿西真膠水順為

建平府

屬州一

長安

縣六

蠻安大懿安本望瀛安寧黎平

三江府

屬州三

北江宣江沱江

縣五

麻溪夏華清波西蘭右農

宣化府

屬縣九

曠縣當道文安平原底江收物大蠻楊縣

乙縣

太原府

屬縣十一

富良司農武禮洞喜水通宣化弄石大慈

安定感化天孫

清化府

屬州四

九真愛州清化葵州

縣十一

安定永寧古藤梁江東山古雷農貢宋江  
俄樂磊江安樂

又安府

屬州四

驩州南靖茶籠王麻

縣十三

衙儀友祿丕祿士油偈江真福古社土黃

東岸石塘奇羅盤石河華

新平府

屬州二

政平南靈

縣三

衙儀福康左平

順化府

屬州一

順化

縣十一

利調石闌巴闌安仁茶偈利蓬乍令思蓉

蒲苔蒲浪士榮

升華府

屬州二

升華思義

縣十一



黎江都和安蒲萬安具熙禮梯持羊白烏  
義純鷺孟溪錦

廣威州

屬縣二

麻籠美良

宣化州

屬縣三

赤土車來瑰

嘉興州

屬縣三

龍縣蒙縣四忙

歸化州

屬縣四

安立文盤文振水尾

濱州

屬縣三

瓊林茶清芙蓉

偽制

安南偽制即交州為偽東都僭設五府五部六寺御史臺通政司五十六衛四城兵馬等衙署

附郭府一曰奉天縣二曰廣德永昌

其西都今為清華承政古齋本莫登庸故鄉無城郭以鐵栗木作排柵三層為外衛登庸所自居也外分道十有三設承政司憲察司總兵司嘉靖二十年莫登庸歸附後令海陽等十三路

各設宣撫司一員通隸廣西布政司

十三承政司

安邦承政司

即交州地領府一曰海東

海陽承政司

即新安地領府一曰海陽

山南承政司

即諒江建昌奉化鎮蠻建平地領府十一

曰上洪下洪天長廣東應天荆門新興長  
安涖平昌義興

京北承政司

即北江諒江地領府四曰北河慈山諒江

順安

山西承政司

即交州三江嘉興歸化地領府六曰歸化

三帶端雄安西臨洮沱江

諒山承政司

即諒山地領府一曰諒山

太原承政司

即太原地領府三曰太原富平通化

明光承政司

即宣化地領府一曰宣光

興化承政司

即廣威州地領府三曰興化廣威天關

清華承政司

即清化地領府四曰紹天鎮寧蔡州河中

又安承政司

即又安演州地領府八曰又安肇平思又

奇華德先演州北平清都

順化承政司

即順化升華地領府三曰順化英都昇華

廣南承政司



即入安地領府三曰廣南茶麟五麻

古蹟

越王城

漢安陽王築安陽舊都越地故名

望海城

馬援築

大羅城

唐張伯儀所築

銅柱

馬援立

銅鼓

風俗

彛獠雜居獷悍喜鬪不知禮義椎髻剪髮好浴善水  
平居不冠以檳榔待客惟交愛人侖儻好謀驢演人  
淳秀有華風文學則驢演為盛其餘詳見紀畧



土產

生金

銀

銅

丹砂

珠

玳瑁

珊瑚

在海直而軟見日則曲且堅漢趙佗獻赤珊瑚  
有高數尺者曰火樹

沉香

香木砍斷歲久朽爛而心節獨存置水則沉下

蘇合油

樹生膏可為藥

翡翠

白雉

越裳氏獻雉即此

白鹿

犀

象

兕

羚羊

猩猩

人面豕身似猿嘗數輩為羣捕者置酒路側以



草履張之猩猩見即罵曰爾欲設機張我亟舍去復自謂試共嘗酒醉則著屐人遂擒之

狒狒

狀如人面長臂黑身披髮迅走食人見人則笑

蒙貴

狀如猯而小紫黑色捕鼠甚於猫

蚺蛇

其膽性寒能療眼疾及諸瘡

菴羅果

俗名香蓋乃菓中極品

波羅密

大如冬瓜皮有軟刺五六月熟其味香甜核可  
煮食能飽人

檳榔

胡椒

蘇木

烏木

鹽

漆

國朝至安南道路

按入交道三一由廣西一由廣東一由雲南由廣東則用水道伏波以來皆行之廣西道宋行之雲南道元及我朝始開

廣西道

廣西道亦分為三其一道從憑祥州入者由州南關隘一日至交之文淵州坡壘繹復經脫朗州北一日至諒山衛又一日至溫州之北險徑半日至鬼

門關又一日經温州之南新麗邨經二十江一日  
至保祿縣半日渡昌江又一日至安越縣南市橋  
江下流北岸

其一道由思明府入過摩天嶺一日至鬼陵州過辨  
強隘一日至祿平州州西有路一日半至諒山府  
若從東南行過車里江此江永樂中黎季犛堰之  
以拒王師後偵知其堰處乃決之以濟師一日半  
至安博州又一日半過耗軍峒山路險惡又一日

至鳳眼縣又分二道

一道一日至保祿縣亦渡昌江

一道入諒江府亦一日至安越縣之南市橋江北

岸各與前道會

其一道自龍州入者一日至平而隘又一日至七源

州二日至文蘭州平茄社又分為二道

一道從文蘭州一日經右隴縣北山徑出鬼門關

平地四十里渡昌江上源經右隴之南沿江南岸

而下一日至世安縣平地至安勇縣又一日亦至  
安越縣之中市橋江北岸

一道從平茄社西一日半經武崖州山徑二日至  
司農縣平地又一日半亦進至安越縣之北市橋  
江上流北岸

市橋江在安越縣境中昌江之南諸路總會之處  
隨處皆可以濟一日至慈山府又至東岸嘉林等  
縣富良江以入

雲南道

雲南亦有二道其一道由蒙自縣經蓮花灘入交州  
之石隴關下程瀾峒循洮江源右岸四日至水尾  
州又八日至文盤州又五日至鎮安縣又五日至  
夏華縣又三日至清波縣又三日至臨洮府洮水  
即富良江上流其北為宣化江南為沱江所謂三  
江者也臨洮二日至山園縣又二日至興化府即  
古多邦城自興化一日至白鶴神廟三岐江又四



日至白鶴縣渡富良江

其一道自河陽隘循洮江左岸十日至平源州又五  
日至福安縣又一日至宣江府又二日至端雄府  
又五日亦至白鶴廟二歧江然皆山徑欹側難行  
其循洮江右岸入者地勢平夸乃大道也

廣東道

若廣東海道自廉州烏雷山發舟北順風利一二日  
可抵交之海東府

若沿海岸以行則自烏雷山一日至永安州白龍尾白龍尾二日至玉山門又一日至萬寧州萬寧州一日至廟山廟山一日至屯卒巡司又二日至海東府

海東府二日至經熟社有石堤陳氏所築以禦元兵者又一日至白藤海口過大寮巡司南至安陽海口又南至塗山海口又南至多漁海口各有支港以入交州

其自白藤海口而入則經水常東潮二縣至海陽  
府復經至靈縣過黃徑平灘等江

其自安陽海口而入則經安陽縣至荆門府亦至  
黃徑等江由南策上洪之北境以入

其自塗山海口而入則取古齋又取宜陽縣經安  
老縣之北至平河縣經南策上洪之南境以入

其自多漁海口而入則由安老新明二縣至四岐  
遡洪江至快州經鹹子關以入

多漁之南為太平海口其路由太平新興二府亦經快州鹹子關口由富良江以入此海道之大畧也

交州之東有海陽荆門南策上洪下洪順安快州等府去海頗遠各有支港穿達迤邐數百里大艦不能入故交人多用平底淺舟以便入港云



本朝貢式

貢道

由廣西憑祥州遞送入京

貢期

祖訓安南國三年一貢

國初連歲入貢上厭其數令三年一貢毋侈方物進  
犀象以勞吾民

常制進貢外別有進中宮東宮方物其餘慶慰謝恩

無常期朝廷有大事則遣使頒詔於其國國王請封  
亦遣使禮

貢例

每貢百人多不過百五十人

制限進貢方物

金銀器皿

犀角

象牙

白絹

薰衣香

降真香

沉香

速香

木香

黑線香

紙扇





鄭韶州紀畧附錄

公諱疎崑山人歷仕朝散大夫知秦邵韶三郡宋景定中奉敕

經畧桂嶺封崑山開國男食邑三百戶著有奏議述耕集五經衍訓帝王統系行世

安南古交州也歷代為郡縣至我朝始不入版圖丁氏黎氏李氏代據之其地東南薄海接占城東海路通欽廉兩處諸蠻西北通邕州在邕州東南隅去左江太平寨最近自寨正南行至恍榔花步渡富良白藤兩江可四日至又自寨東南行過丹時羅小江自諒州入可六日至自右江溫潤寨則最遠由欽州渡

江可一日至自端拱以來兩江州洞數為蠻所侵軼  
潛舉以外嚮蘇茂廣源甲洞等處入交境者六十二  
邨故至今長雄諸蠻凡與廣西帥及邊郡通訊問用  
二黑漆板夾繫文書刻字於上板謂之木夾文書稱  
安南都護府其酋不列銜而列其將佐數人皆僭官  
稱印文舊用南越國印邇乃用中書門下之印邊吏  
憚生事例置不問其人少通文墨閩商附海舶至者  
必厚遇之因命之官資以決事凡文移詭亂多自游

客出相傳李氏之先曰公蘊者亦本閩人又其地土人極少半是省民南州客旅誘人作婢僕擔夫至州洞則縛而賣之州洞轉賣入交人取黃金三兩有藝能者倍之知文書者又倍之面縛驅行仰繫其首俾不省來路既至其地各認買主為奴終身額上皆刺字婦人則刺胸乳拘繫嚴酷惟恐逃亡又有秀才僧道技術及配隸亡命逃奔之者甚衆所產無紙筆往往求之省地不能鼓鑄泉貨純用中國小錢皆商旅

洩而出者國城中無居民有竹舍數十百區以為軍  
營酋府門曰明德所居樓四層上為酋居次御宙居  
之中人也又次箇利就居之老鈴下之屬也最下軍  
士居之又有水晶宮天元殿等諸僭擬名號屋皆朱  
漆柱繪龍鶴仙女門別有一樓猶榜曰安南都護府  
唐舊額也人無貴賤皆椎髻跣足酋平居亦然惟珥  
金簪衣黃衫紫裙餘皆服盤領四裾皂衫下繫皂裙  
珥銀鐵簪曳皮履

以皮為底施小柱以拇指夾之而行

執鶴羽扇

扇編鶴羽

以辟蛇

戴螺笠

竹絲縷織狀如田螺最為工緻

婦人多智與男子迴殊

好衣綠寬袖直領束以皂裙首出入以人輓車貴僚坐幅布上掛大竹兩夫舁之名抵鷄正月四月首椎牛以饗其臣七月五日為大節人相慶遺官僚以生口獻其首翌日首開宴酬之歲時不祭先病不服藥夜不然燈以檳榔代茶上巳日男女集會為行列結五綵為毬歌而拋之謂之飛鵝女受鵝男婚以定首宮門有大鐘民訴事即扣鐘刑法殺人者付讐家使

甘心盜竊刖手足指逃亡斷手足謀叛者殺無赦客  
死境外鞭尸大罵以為背國官有內職外職內職治  
民曰輔國太尉猶宰相也左右郎司空司徒左右郎  
相左右諫議大夫內侍員外郎御史皆為內職外職  
治兵曰樞密使金吾太尉少尉都領兵領兵使又有  
判及通判安南都護府皆為外職亦有公侯伯太保  
少保金紫光祿大夫通議大夫承議承信忠翊郎等  
稱仕者或科舉或任子或入資科舉最貴工技奴婢

子孫不得應舉入貲始為吏再入貲補承信郎累遷可至知州在官者無俸給但付一方之民俾得役屬耕漁以取利勝兵卸龍武勝龍翼蟬殿光武王階捧日保勝等皆有左右每軍二百人橫刺字於額曰天子兵又有雄畧勇勝等九軍充給使兵士曰一踐更暇則耕種工藝自給正月七日人給錢三百紬絹布各一疋月給禾十束以元日犒軍人給大禾飯一椀魚鮓數枚其地多占米故以大禾為貴兵器有弓弩



木牌梭鎗竹鎗產多生金銀銅朱砂珠貝犀象翠羽  
碑礪諸香及鹽漆吉貝之屬菓有柑橘香椽檳榔扶  
留藤新舊縣隔一江皆出香新州故占臘地交人侵  
得之其地多暑無寒氣至冬猶夾衣揮扇我使者往  
酋必擁馬出城展郊迎之禮斂容側身問皇帝起居  
畢按轡偕行時以檳榔相饋馬上食之既拜受詔張  
筵飲宴酋自歌侑酒又出臨汊為娛賓之游酋跣足  
持竿入水標魚每中一魚左右皆叫譟歡躍以為樂

此者使人入貢輒更服飾香膏沐髮如漆幘頭靴笏  
烏紗巾朱履素襪金帶犀帶乘涼轎釘較髹漆甚飭  
蓋得至中土大變螺笠徒跣抵鷄故習李氏自公蘊  
而後歷傳至今吳昱凡八世其累世名字曰日曰乾  
曰陽曰天曰龍皆有僭上之意朝廷以其僻在海隅  
不復與較也

鄭開陽雜著卷六